



Здесь хорошо! (¡Qué bien se está aquí!) (Rajmaninov)

Здесь хорошо! Взгляни, вдали огнем горит река; zd'e- s'xʌrʌʃó vzgl'ʌn'i vdʌl'i ʌgn'ó- mgʌr'í- tr'eká | Aquí está bien! Mira, lejos como fuego arde el río ¡Qué bien se está aquí! Mira, a lo lejos el río arde cual fuego;

Цветным ковром луга легли, белеют облака tsv'etni- mknvró- mlugá l'egl'i b'el'ei'u- tnblnká | De color una alfombra de prados se han posado se blanquean las nubes. los prados se han convertido en una alfombra de colores, las nubes se vuelven blancas.

Здесь нет людей, здесь тишина... zd'e- s'n'e- tl'ud'éi zd'e- s't'iʃɨná | Aquí no hay gente aquí está silencio Aquí no hay gente, aquí solo hay silencio.

Здесь только Бог да я. Цветы, да старая сосна, zd'e- s'tól'kʌ bó- xdá j'á tsv'etɨ dá stárʌj'ʌ sʌsná Aquí está solo Dios y yo Las flores, y el viejo pino Aquí estamos solo Dios y yo. Las flores y el viejo pino,

Да ты, мечта моя!
dá tɨ m'etʃ'tá mʌi̯'á |
Y tu sueño mío!
y tú, mi sueño.